

Dodatok č. 3
(ďalej len „dodatok“)

k Zmluve o nájme nebytových priestorov č. 58/2003/06/T uzatvorenej dňa 2.7.2003 medzi Mestom Zvolen ako prenajímateľom a spoločnosťou STEFE Zvolen, s.r.o. ako nájomcom v znení Dodatku č. 1 zo dňa 9.3.2004 a Dodatku č. 2 zo dňa 19.7.2005 (ďalej len „zmluva“)

č. 168/2024/06/MB

Zmluvné strany :

Prenajímateľ :

Mesto Zvolen

Námestie slobody 22, 960 01 Zvolen

Číslo elektronickej schránky na portáli ÚPVS: E0005587942

Zastúpené Ing. Vladimírom Maňkom, primátorom

IČO: 00 320 439

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

BIC/SWIFT:

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomca :

STEFE Zvolen, s.r.o.

Sídlo: Unionka 54, 960 01 Zvolen

Zastúpené: Ing. Vladimír Bella, konateľ

Ing. Ivan Adam, konateľ

IČO: 31 612 300

DIČ:

Zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu

Banská Bystrica, odd. Sro, Vložka č. 2128/S

(ďalej len „nájomca“)

(Prenajímateľ a nájomca ďalej spolu len „zmluvné strany“)

sa dohodli na nasledovnom doplnení a zmene zmluvy:

Článok I.
Predmet dodatku

V zmysle Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Zvolen zo dňa 29.03.2022 sa upravuje výška nájomného v závislosti od miery inflácie. Podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Zvolen (ZA 02/2023) zo dňa 24.10.2023, ktoré sú účinné od 1.11.2023, sa mení spôsob valorizácie výšky nájomného od roku 2024. Zmluvné strany sa preto dohodli na nasledovnej úprave ich zmluvného vzťahu:

1.1. V Článku IV. zmluvy sa bod 5. nahrádza novým bodom 5. s nasledovným znením:

5. Dohodnutá výška nájomného sa zvyšuje k 01.04. (od 2. štvrťroka príslušného kalendárneho roka) o výšku miery inflácie stanovenej Štatistickým úradom SR za bezprostredne predchádzajúci kalendárny rok zverejnenú Štatistickým úradom v januári nasledujúceho roka. Novú výšku nájomného prenajímateľ oznámi písomne nájomcovi. Zvýšené nájomné je nájomca povinný platiť za obdobie od 01.04. v termínoch splatnosti nájomného dohodnutých v zmluve. V prípade, že oznámenie o zvýšení nájomného bude nájomcovi doručené po splatnosti nájomného za 2. štvrťrok, zaplatí nájomca rozdiel medzi pôvodným nájomným a nájomným zvýšeným o mieru inflácie v lehote 15 dní od doručenia oznámenia.

1.2. Za Článok IV. zmluvy sa vkladá nový Článok IV.A s nasledovným znením:

IV.A Inflácia 2023

1. V zmysle Článku 15 ods. 5 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Zvolen zo dňa 29.03.2022 prenajímateľ v závislosti od miery inflácie upraví ročnú výšku nájomného o mieru inflácie vyhlásenú k 31.decembru predchádzajúceho roka v prípade, že miera inflácie je vyššia ako 5 %, pričom sa miera inflácie zohľadní vypracovaním dodatku k zmluve a uplatní vo výške nad 5 %.
2. Podľa Potvrdenia o miere inflácie v SR zo dňa 13.01.2023, ktoré vydal Štatistický úrad Slovenskej republiky dosiahla miera inflácie meraná indexom spotrebiteľských cien v roku 2022 oproti predchádzajúcemu roku v priemere 12,8 %. Predmetné potvrdenie tvorí prílohu.
3. V súlade s bodmi 1. a 2. tohto článku sa ročné nájomné od 01.01.2023 zvýšilo o 7,8 %. Vzhľadom na to sa výška nájomného mení nasledovne:
4. Nájomca sa zaväzuje uhrádzať nájomné od 1.7.2024 na účet prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy **štvrtročne vo výške 98,15 EUR** vždy najneskôr **do 15. dňa prvého mesiaca príslušného štvrťroka** bez predchádzajúceho vyzvania prenajímateľom.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle vyššie uvedeného za obdobie nájmu od 01.01.2024 do dňa 31.06.2024 uhradí nájomca nájomné za 2. štvrťrok vo výške 98,15 EUR a infláciu za rok 2023 s infláciou za 1. štvrťrok 2024 vo výške 35,51 EUR, **spolu vo výške 133,66 EUR**, na účet prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr **do 15.4.2024** a bez vyzvania prenajímateľom.

Článok II. Všeobecné a záverečné ustanovenia

- 2.1. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú doplnené týmto dodatkom, ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

- 2.2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia vo verejnom zozname povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe (CRZ); v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
- 2.3. Prílohu č. 1 tohto dodatku tvorí Potvrdenie o miere inflácie v SR zo dňa 13.01.2023 vydané Štatistickým úradom Slovenskej republiky.
- 2.4. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží nájomca a dva prenajímateľ.
- 2.5. Zmluvné strany prehlasujú, že prejavy ich vôle sú jasné, určité a zrozumiteľné a že tento dodatok neuzavreli v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.
- 2.6. Zmluvné strany prehlasujú, že si dodatok prečítali, s jeho obsahom súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

Vo Zvolene dňa: 28.02.2024
za prenajímateľa:

Vo Zvolene dňa: 05.03.2024
za nájomcu:

.....
Ing. Vladimír Maňka
primátor

.....
Ing. Vladimír Bella
konateľ

.....
Ing. Ivan Adam
konateľ



Potvrdenie o miere inflácie v SR

Bratislava | 13.1. 2023

Štatistický úrad Slovenskej republiky týmto potvrdzuje, že miera inflácie meraná indexom spotrebiteľských cien dosiahla v roku 2022 oproti predchádzajúcemu roku v priemere **12,8 %**.

Štatistický úrad Slovenskej republiky
Lamačská cesta 3/C
P.O.BOX 17
840 05 Bratislava 45

-7-

Ing. Dagmar Földešová
riaditeľka odboru